



El Arte de Traducir lo Difícil a Idioma Común



Andrés Adler

Quien quiera definir el siglo XX seguramente encontrará numerosas posibilidades para hacerlo, pero uno de los signos que ha caracterizado a esta centuria es aquel de la "explosión científica".

Las estadísticas no sólo sirven para medir el IPC, conocer el número de muertos en accidentes del tránsito, comparar las producciones de bienes y servicios o comparar tasas de mortalidad. Gracias a ellas estamos en condiciones de saber que tan sólo en los siete decenios de lo que va corrido del presente siglo el mundo cuenta con el 94% de los hombres de ciencia que hayan existido sobre este planeta.

Lentamente al comienzo, y con mayor rapidez en el curso de los últimos años, el público común y corriente ha ido conti-



Arturo Adurata: "La literatura de divulgación científica debe ser rigurosa con la verdad, a la vez que no debe hablar en arcaico."

El arte de traducir lo difícil a idioma común [artículo] Andrés Adler.

Libros y documentos

AUTORÍA

Adler, Andrés, 1945-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1975

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

El arte de traducir lo difícil a idioma común [artículo] Andrés Adler. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile